

31997R2469

L 341/8

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

12.12.1997.

UREDJA KOMISIJE (EZ) br. 2469/97**od 11. prosinca 1997.**

o izmjeni Uredbe (EEZ) br. 1964/82 o utvrđivanju uvjeta dodjele posebnih izvoznih subvencija za određene otkoštene komade mesa životinja vrste goveda, Uredbe (EEZ) br. 3846/87 o uspostavljanju nomenklature poljoprivrednih proizvoda za izvozne subvencije i Uredbe (EZ) br. 1445/95 o pravilima podnošenja zahtjeva za uvozne i izvozne dozvole u sektoru goveđeg i telećeg mesa

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 805/68 od 27. lipnja 1968. o zajedničkom uređenju tržišta goveđeg i telećeg mesa⁽¹⁾, kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 2321/97⁽²⁾, a posebno njezin članak 13. stavak 12.,

budući da Uredba Komisije (EEZ) br. 1964/82⁽³⁾, kako je izmijenjena Uredbom (EEZ) br. 3169/87⁽⁴⁾, utvrđuje uvjete za dodjelu posebnih izvoznih subvencija na određene otkoštene komade mesa od stražnje četvrtine odraslih muških goveda;

budući da je nakon provedbe Sporazuma o poljoprivredi sklopljenog tijekom Urugvajskog kruga multilateralnih trgovinskih pregovora potrebno uvesti mjere kako bi se omogućila bolja usmjerenošć proizvoda od goveđeg i telećeg mesa kojima bi se trebala dati prednost pri izvozu u treće zemlje; budući da bi uvođenje posebne subvencije na otkoštene komade mesa od prednjih četvrtina odraslih muških goveda ispunilo navedeni cilj; budući da bi mjere predviđene Uredbom (EEZ) br. 1964/82 stoga trebale biti proširene na navedene proizvode;

budući da se najmanja količina krtog mesa odnosi na prosjek svih otkoštenih komada; budući da bi najmanja količina stoga trebala iznositi 55 %;

budući da je iskustvo pokazalo kako su potrebne određene tehničke izmjene, najveći broj rebara na stražnjoj četvrtini trebao bi, između ostalog, biti smanjen s devet na osam, a gospodarskim subjektima trebalo bi dopustiti prodaju fileta od takvih stražnjih četvrtina u Zajednici;

budući da se odstupanja predviđena člankom 7. stavkom 1. više ne odobravaju u državama članicama; budući da bi se stoga trebala izbrisati;

budući da od provedbe Sporazuma o poljoprivredi sklopljenog tijekom Urugvajskog kruga multilateralnih trgovinskih pregovora Komisija može putem izvoznih dozvola nadzirati količine

⁽¹⁾ SL L 148, 28.6.1968., str. 24.

⁽²⁾ SL L 322, 25.11.1997., str. 25.

⁽³⁾ SL L 212, 21.7.1982., str. 48.

⁽⁴⁾ SL L 301, 24.10.1987., str. 21.

za koje se dodjeljuje posebna subvencija; budući da se stoga mogu ukinuti priopćenja država članica iz članka 9.;

budući da su Uredba Komisije (EEZ) br. 798/80⁽⁵⁾, kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EEZ) br. 471/87⁽⁶⁾, i Uredba (EEZ) br. 2730/79⁽⁷⁾, kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EEZ) br. 1180/97⁽⁸⁾, stavljene izvan snage Uredbom Komisije (EEZ) br. 3665/87 od 27. studenoga 1987. o utvrđivanju zajedničkih detaljnih pravila primjene sustava izvoznih subvencija za poljoprivredne proizvode⁽⁹⁾, kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 815/97⁽¹⁰⁾; budući da se upućivanja trebaju ažurirati ovom Uredbom;

budući da uvođenje posebne subvencije za otkoštene komade mesa od prednjih četvrtina odraslih muških goveda uključuje izmјenu nomenklature subvencija i kategorija goveđeg i telećeg mesa koje ispunjavaju uvjete za subvenciju; budući da Sektor 5. Priloga Uredbi Komisije (EEZ) br. 3846/87⁽¹¹⁾, kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 2333/97⁽¹²⁾, i Prilog III. Uredbi Komisije (EZ) br. 1445/95⁽¹³⁾, kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 2284/97⁽¹⁴⁾, stoga treba zamijeniti;

budući da su mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu s mišljenjem Upravljačkog odbora za goveđe i teleće meso,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EEZ) br. 1964/82 mijenja se kako slijedi:

1. Članak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 1.

Pojedinačno zapakirani komadi bez kostiju od svježih ili rashlađenih prednjih i stražnjih četvrtina odraslih muških

⁽⁵⁾ SL L 87, 1.4.1980., str. 42.

⁽⁶⁾ SL L 48, 17.2.1987., str. 10.

⁽⁷⁾ SL L 317, 12.12.1979., str. 1.

⁽⁸⁾ SL L 193, 30.4.1987., str. 27.

⁽⁹⁾ SL L 351, 14.12.1987., str. 1.

⁽¹⁰⁾ SL L 116, 6.5.1997., str. 22.

⁽¹¹⁾ SL L 366, 24.12.1987., str. 1.

⁽¹²⁾ SL L 323, 26.11.1997., str. 25.

⁽¹³⁾ SL L 143, 27.6.1995., str. 35.

⁽¹⁴⁾ SL L 314, 18.11.1997., str. 17.

goveda s prosječnim sadržajem krtog mesa od 55 % ili više ispunjavaju uvjete za posebne izvozne subvencije u skladu s uvjetima utvrđenim u ovoj Uredbi.

Za potrebe ove Uredbe:

- „prednja četvrtina“ znači neraskomadana prednja četvrtina, kako je definirano u dodatnim napomenama 1.A (d) i (e) poglavlja 2. kombinirane nomenklature, ravan ili rez „pistola“,
- „stražnja četvrtina“ znači neraskomadana ili raskomadana stražnja četvrtina, kako je definirano u dodatnim napomenama 1.A (f) i (g) poglavlja 2. kombinirane nomenklature, s najviše osam rebara ili osam parova rebara, ravan ili rez „pistola.“

2. Članak 2. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Gospodarski subjekt predaje nadležnim tijelima koja su navele države članice izjavu u kojoj navodi svoju namjeru otkoštanja ili prednjih ili stražnjih četvrtina, kako je utvrđeno člankom 1. u skladu s pravilima ove Uredbe, i namjeru izvoza, pridržavajući se članka 6., cjelokupne količine dobivenih komada bez kostiju, pri čemu se svaki komad pojedinačno pakira. Prosječan sadržaj krtog mesa u ukupnoj količini komada bez kostiju mora iznositi 55 % ili više.“

3. U članku 2. stavku 3., članku 3. i članku 4. stavku 2. izraz „stražnje četvrtine“ zamjenjuje se izrazom „četvrtine“.

4. Članak 4. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Nakon otkoštanja gospodarski subjekt zbog ovjere predaje nadležnim tijelima jednu ili više „potvrda za otkošteno meso“ čiji su primjeri navedeni u prilozima I. i II. i na kojima se broj potvrde iz članka 2. stavka 2. upisuje u polje 7.“

5. Članak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 5.

1. Carinske formalnosti za izvoz iz Zajednice za isporuke obuhvaćene uvjetima članka 34. Uredbe Komisije (EEZ) br. 3665/87 (*) ili za proizvode koji podliježu postupku predviđenom člankom 5. Uredbe (EEZ) br. 565/80 ispunjavaju se u državi članici u kojoj je izjava iz članka 2. prihvaćena.

2. Carinska tijela upisuju u polje 11 „potvrde za otkošteno meso“ referentne brojeve i datume izjava iz članka 3. stavka 5. Uredbe (EEZ) br. 3665/87.

Ako se uzmu u obzir odredbe članka 5. Uredbe (EEZ) br. 565/80, carinska tijela upisuju referentne brojeve i datume izjava o plaćanju iz članka 25. stavka 1. Uredbe (EEZ) br. 3665/87.

Prema potrebi, taj podatak može biti upisan na stražnjoj strani potvrde i ovjeren od strane carinskih tijela.

3. Nakon ispunjenja carinskih formalnosti za ukupnu količinu komada dobivenih otkoštanjem navedenih na „potvrdi za otkošteno meso“, potonje se šalje administrativnim kanalima agenciji koja je odgovorna za isplaćivanje izvoznih subvencija.

(*) SL L 351, 14.12.1987., str. 1.”

6. Briše se bilješka 1.

7. Članak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 6.

1. Ne dovodeći u pitanje primjenu Uredbe (EEZ) br. 3665/87 i u skladu sa stavkom 2., dodjela posebne subvencije je uvjetovana, osim u slučajevima više sile, pri izvozu ukupnih količina komada dobivenih otkoštanjem obuhvaćenog gore spomenutim nadzorom.

2. Međutim, gospodarski subjekt može unutar Zajednice prodavati filete, sa ili bez vezivnih mišićnih završetaka, kostiju, velikih tetiva, hrskavice, komada sala i ostalih otpadaka preostalih nakon otkoštanja. Ako gospodarski subjekt želi staviti na tržiste filete unutar Zajednice, mora to navesti u izjavi iz članka 2. stavka 1. Pored toga, riječi „BEZ FILETA“ bit će upisane u polje 4 „potvrde za otkošteno meso (stražnja četvrtina).“

8. Članak 7. stavak 1. i prva alineja članka 7. stavka 2. briše se. Članak 7. stavak 2. postaje članak 7. stavak 1.

9. Članku 8. dodaje se sljedeći treći podstavak:

„Zabranjeno je otkoštanje prednje i stražnje četvrtine istodobno u istoj prostoriji za otkoštanje.“

10. Briše se članak 9.

11. Prilog se zamjenjuje prilozima I. i II. ovom tekstu.

Članak 2.

Sektor 5. Priloga Uredbi (EEZ) br. 3846/87 ovim se zamjenjuje
Prilogom III. ovom tekstu.

Članak 3.

Prilog III. Uredbe (EEZ) br. 1445/95 ovim se zamjenjuje
Prilogom IV. ovom tekstu.

Članak 4.

Ova Uredba stupa na snagu 19. siječnja 1998.

Primjenjuje se na aktivnosti za koje se prihvata izjava iz članka 3. stavka 1. ili ona iz članka 25. stavka 1. Uredbe (EEZ) br. 3665/87, uz priloženu izvoznu dozvolu izdanu na dan stupanja na snagu ove Uredbe.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 11. prosinca 1997.

Za Komisiju

Franz FISCHLER

Član Komisije

PRILOG I.

EUROPSKA ZAJEDNICA

1. Izvoznik (puno ime i adresa)	POTVRDA za otkošteno meso od stražnjih četvrtina odraslih muških goveda br. Uredba (EEZ) br. 1964/82
	2. IZDAVATELJ

NAPOMENE

- A. Meso mora biti opisano u skladu s nomenklaturom koja se koristi za izvozne subvencije i svaki komad mesa mora biti pojedinačno zapakiran.
- B. Ova se potvrda radi pripisivanja mera predočiti carinarnici u kojoj se za svaku isporuku obavljaju carinske formalnosti za izvoz ili za stavljanje u skladište ili slobodnu zonu.
- C. Nakon svakog djelomičnog pripisivanja, dotična carinarnica mora vratiti ovu potvrdu izvozniku ili njegovom zastupniku i poslati je agenciji odgovornoj za isplatu izvoznih subvencija kad se pripiše ukupna količina mesa.

3. Prijevozna sredstva (nije obvezno)		
4. Broj paketa — Opis mesa	5. Tarifni podbroj iz kombinirane nomenklature	6. Neto masa (kg)
7. Brojevi i datumi potvrda za meso odraslih muških goveda		
8. POTVRDA IZDAVATELJA		
<p>Dolje potpisani ovim potvrđuje da meso navedeno u potvrdi potječe od stražnjih četvrtina odraslih muških goveda. Korišteni pečati ili plombe: broj: oznake: Serijski brojevi koji se nalaze na paketu: Mjesto: Datum: Potpis: Žig ili otisnut pečat:</p>		
9. ISPUNJAVA CARINARNICA U KOJOJ SE OBavljuju FORMALNOSTI ZA IZVOZ ILI STAVLJANJE U SKLADIŠTE ILI SLOBODNU ZONU		
10. Količine mesa	11. Broj i datum carinskog dokumenta i, prema potrebi, izjava o plaćanju: Potpis i žig carinarnice	
A. Ukupna količina		
B. Pripisano		

Nastavlja se na sljedećoj stranici

PRILOG II.

EUROPSKA ZAJEDNICA

1. Izvoznik (puno ime i adresa)	POTVRDA za otkošteno meso od stražnjih četvrtina odraslih muških goveda br. Uredba (EEZ) br. 1964/82
	2. IZDAVATELJ

NAPOMENE

- A. Meso mora biti opisano u skladu s nomenklaturom koja se koristi za izvozne subvencije i svaki komad mesa mora biti pojedinačno zapakiran.
- B. Ova se potvrda radi pripisivanja mera predočiti carinarnici u kojoj se za svaku isporuku obavljaju carinske formalnosti za izvoz ili za stavljanje u skladište ili slobodnu zonu.
- C. Nakon svakog djelomičnog pripisivanja, dotična carinarnica mora vratiti ovu potvrdu izvozniku ili njegovom zastupniku i poslati je agenciji odgovornoj za isplatu izvoznih subvencija kad se pripiše ukupna količina mesa.

3. Prijevozna sredstva (nije obvezno)			
4. Broj paketa — Opis mesa		5. Tarifni podbroj iz kombinirane nomenklature	6. Neto masa (kg)
7. Brojevi i datumi potvrda za meso odraslih muških goveda			
<p>8. POTVRDA IZDAVATELJA</p> <p>Dolje potpisani ovim potvrđuje da meso navedeno u potvrdi potječe od stražnjih četvrtina odraslih muških goveda.</p> <p>Korišteni pečati ili plombe: broj: oznake:</p> <p>Serijski brojevi koji se nalaze na paketu:</p> <p>Mjesto: Datum: Potpis: Žig ili otisnut pečat:</p>			
<p>9. ISPUNJAVA CARINARNICA U KOJOJ SE OBavljuju FORMALNOSTI ZA IZVOZ ILI STAVLJANJE U SKLADIŠTE ILI SLOBODNU ZONU</p>			
10. Količine mesa	11. Broj i datum carinskog dokumenta i, prema potrebi, izjava o plaćanju: Potpis i žig carinarnice		
A. Ukupna količina			
B. Pripisano			

Nastavlja se na sljedećoj stranici

PRILOG III.

5. Govedina i teletina

Tarifni broj	Naziv proizvoda	Oznaka proizvoda
ex 0102	žive životinje vrste goveda:	
ex 0102 10	- čistokrvne rasplodne životinje	
ex 0102 10 10	-- junice (ženska goveda koja se nikad nisu telila):	
	--- mase žive vase jednake ili veće od 250 kg:	
	---- do 36 mjeseci starosti	0102 10 10 9120
	---- ostalo	0102 10 10 9130
ex 0102 10 30	-- krave:	
	--- mase žive vase jednake ili veće od 250 kg:	
	---- do 60 mjeseci starosti	0102 10 30 9120
	---- ostalo	0102 10 30 9130
ex 0102 10 90	-- ostalo:	
	--- mase žive vase jednake ili veće od 300 kg	0102 10 90 9120
ex 0102 90	- ostalo:	
	-- domaće vrste:	
	--- mase veće od 160 kg, ali ne veće od 300 kg:	
ex 0102 90 41	---- za klanje:	
	----- mase veće od 220 kg	0102 90 41 9100
	----- mase veće od 300 kg	
	----- junice (ženska goveda koja se nikad nisu telila):	
0102 90 51	----- za klanje	0102 90 51 9000
0102 90 59	----- ostalo	0102 90 59 9000
	----- krave:	
0102 90 61	----- za klanje	0102 90 61 9000
0102 90 69	----- ostalo	0102 90 69 9000
	----- ostalo:	
0102 90 71	----- za klanje	0102 90 71 9000
0102 90 79	----- ostalo	0102 90 79 9000
0201	Meso životinja vrste goveda, svježe i rashlađeno:	
0201 10 00	- trupovi i polovice	
	-- prednji dio trupa ili polovice koji uključuje sve kosti, vrat i plećku, ali s više od 10 rebara:	
	--- od odraslih muških životinja vrste goveda (¹)	0201 10 00 9110
	--- ostalo	0201 10 00 9120
	-- ostalo:	
	--- od odraslih muških životinja vrste goveda (¹)	0201 10 00 9130
	--- ostalo	0201 10 00 9140
0201 20	- ostali komadi s kostima:	
0201 20 20	-- „kompenzirane“ četvrline:	
	--- od odraslih muških životinja vrste goveda (¹)	0201 20 20 9110
	--- ostalo	0201 20 20 9120
0201 20 30	-- neraskomadane ili raskomadane prednje četvrline:	
	--- od odraslih muških životinja vrste goveda (¹)	0201 20 30 9110
	--- ostalo	0201 20 30 9120

Tarifni broj	Naziv proizvoda	Oznaka proizvoda
0201 20 50	-- neraskomadane ili raskomadane stražnje četvrтине: --- s najviše osam rebara ili osam pari rebara: ---- od odraslih muških životinja vrste goveda (¹) ---- ostalo --- s više od osam rebara ili osam pari rebara: ---- od odraslih muških životinja vrste goveda (¹) ---- ostalo	0201 20 50 9110 0201 20 50 9120
ex 0201 20 90	-- ostalo: --- masa kostiju ne prelazi jednu trećinu mase komada	0201 20 50 9130 0201 20 50 9140 0201 20 90 9700
ex 0201 30 00	- bez kostiju: -- komadi bez kostiju koji se izvoze u SAD u skladu s uvjetima utvrđenim u Uredbi Komisije (EEZ) br. 2973/79 (⁴) ili u Kanadu u skladu s uvjetima utvrđenim u Uredbi (EZ) br. 2051/96 (^{4a}) -- otkošteni komadi, svaki komad pojedinačno zapakiran, s prosječnim sadržajem krtog goveđeg mesa (bez masnoće) od 55 % ili više (⁶): --- od stražnje odraslih muških životinja vrste goveda s najviše osam rebara ili osam pari rebara, ravni rez ili rez „pistola“ (²) --- od neraskomadanih ili raskomadanih prednjih četvrtina odraslih muških životinja vrste goveda, ravni rez ili rez „pistola“ (²) --- ostali komadi bez kostiju -- ostalo, uključujući mljeveno meso s prosječnim sadržajem krtog goveđeg mesa (bez masnoće) od 78 % i više (⁶)	0201 30 00 9050 0201 30 00 9100 0201 30 00 9120 0201 30 00 9150 0201 30 00 9190
ex 0202	Meso od životinja vrste goveda, smrznuto:	
0202 10 00	- trupovi i polovice: -- prednji dio trupa ili polovice koji uključuje sve kosti, vrat i pleću, ali s više od 10 rebara -- ostalo	0202 10 00 9100 0202 10 00 9900
ex 0202 20	- ostali komadi s kostima:	
0202 20 10	-- „kompenzirane“ četvrtine	0202 20 10 9000
0202 20 30	-- neraskomadane ili raskomadane prednje četvrtine	0202 20 30 9000
0202 20 50	-- neraskomadane ili raskomadane stražnje četvrtine --- s najviše osam rebara ili osam pari rebara --- s više od osam rebara ili osam pari rebara	0202 20 50 9100 0202 20 50 9900
ex 0202 20 90	-- ostalo --- masa kostiju nije veća od jedne trećine mase komada	0202 20 90 9100
0202 30	- bez kostiju:	
0202 30 90	-- ostalo: --- otkošteni komadi koji se izvoze u SAD u skladu s uvjetima utvrđenim u Uredbi (EEZ) br. 2973/79 (⁴) ili u Kanadu u skladu s uvjetima utvrđenim u Uredbi (EZ) br. 2051/96 (^{4a}) --- otkošteni komadi, svaki komad pojedinačno zapakiran, s prosječnim sadržajem krtog goveđeg mesa (bez masnoće) od 55 % ili više (⁶) --- ostalo, uključujući mljeveno meso s prosječnim sadržajem krtog goveđeg mesa (bez masnoće) od 78 % ili više (⁶) --- ostalo	0202 30 90 9100 0202 30 90 9400 0202 30 90 9500 0202 30 90 9900

Tarifni broj	Naziv proizvoda	Oznaka proizvoda
0206	Jestivi nusproizvodi klanja od životinja vrste goveda, svinja, koza, konja, magaraca, mula i mazgi, svježi, rashlađeni ili smrznuti:	
0206 10	- od životinja vrste goveda, svježi i rashlađeni: -- ostalo	
0206 10 95	-- unutarnja prepona, mišićna i tetivna - od životinja vrste goveda, smrznuti:	0206 10 95 9000
0206 29	-- ostalo: --- ostalo:	
0206 29 91	---- unutarnja prepona, mišićna i tetivna	0206 29 91 9000
ex 0210	Meso i jestivi mesni nusproizvodi klanja, soljeni, u salamuri, sušeni ili dimljeni, jestivo brašno i krupica od mesa ili nusproizvoda klanja:	
ex 0210 20	- meso životinja vrste goveda:	
ex 0210 20 90	-- bez kostiju: --- soljeno i sušeno --- soljeno, sušeno i dimljeno --- u salamuri (3)	0210 20 90 9100 0210 20 90 9300 0210 20 90 9500
ex 1602	Ostali pripremljeni ili konzervirani proizvodi od mesa, mesnih nusproizvoda klanja ili krvi:	
ex 1602 50	- od životinja vrste goveda:	
ex 1602 50 10	-- nekuhani; mješavine kuhanog mesa ili nusproizvoda klanja i nekuhanog mesa ili nusproizvoda klanja; --- nekuhani; koji ne sadrže drugo meso osim mesa od životinja vrste goveda: ---- sa sljedećim masenim udjelima mesa od životinja vrste goveda (isključujući nusproizvode klanja i masnoće): ----- proizvedeni prema postupku predviđenom u članku 4. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 565/80 (7): ----- 90 % ili više ----- 80 % ili više, ali manje od 90 % ----- 60 % ili više, ali manje od 80 % ----- 40 % ili više, ali manje od 60 % ----- ostalo: ----- 40 % ili više --- ostalo: ---- s masenim udjelom mesa ili mesnih nusproizvoda klanja, bilo koje vrste, uključujući masti bilo koje vrste ili podrijetla, 80 % ili većim ---- s masenim udjelom mesa ili mesnih nusproizvoda klanja, bilo koje vrste, uključujući masti bilo koje vrste ili podrijetla, 40 % ili većim, ali manjim od 80 % ---- s masenim udjelom mesa ili mesnih nusproizvoda klanja, bilo koje vrste, uključujući masti bilo koje vrste ili podrijetla, manjim od 40 % -- ostalo: --- u nepropusno zatvorenoj ambalaži:	1602 50 10 9120 1602 50 10 9140 1602 50 10 9160 1602 50 10 9170 1602 50 10 9190 1602 50 10 9240 1602 50 10 9260 1602 50 10 9280
ex 1602 50 31	---- „konzervirana govedina“ (4); koja ne sadrži druge vrste mesa osim mesa od životinja vrste goveda: ----- s omjerom kolagena/bjelančevina ne većim od 0,35 (6) i sa sljedećim masenim udjelima mesa od životinja vrste goveda (isključujući nusproizvode klanja i masnoće); ----- 90 % i više: ----- proizvodi koji su u skladu s uvjetima utvrđenim u Uredbi Komisije (EEZ) br. 2388/84 (5) ----- proizvedeni u skladu s postupcima predviđenim u članku 4. Uredbe (EEZ) br. 565/80 (7) ----- ostalo	1602 50 31 9125 1602 50 31 9135 1602 50 31 9195

Tarifni broj	Naziv proizvoda	Oznaka proizvoda
ex 1602 50 31 (nastavak)	----- 80 % i više, ali manje od 90 %: ----- proizvodi koji su u skladu s uvjetima utvrđenim u Uredbi Komisije (EEZ) br. 2388/84 (⁵) ----- proizvedeni u skladu s postupcima predviđenim u članku 4. Uredbe (EEZ) br. 565/80 (⁷) ----- ostalo	1602 50 31 9325 1602 50 31 9335 1602 50 31 9395
ex 1602 50 39	---- ostalo: ---- koji ne sadrže drugo meso osim mesa od životinja vrste goveda: ---- s omjerom kolagena/bjelančevina ne većim od 0,35 (⁸) i sa sljedećim masenim udjelima mesa od životinja vrste goveda (isključujući nusproizvode klanja i masnoće): ---- 90 % ili više: ----- proizvodi koji su u skladu s uvjetima utvrđenim u Uredbi Komisije (EEZ) br. 2388/84 (⁵) ----- proizvedeni u skladu s postupcima predviđenim u članku 4. Uredbe (EEZ) br. 565/80 (⁷) ----- Ostalo ---- 80 % ili više, ali manje od 90 %: ----- proizvodi koji su u skladu s uvjetima utvrđenim u Uredbi (EEZ) br. 2388/84 (⁵) ----- proizvedeni u skladu s postupcima predviđenim u članku 4. Uredbe (EEZ) br. 565/80 (⁷) ----- ostalo ---- 60 % ili više, ali manje od 80 %: ----- proizvodi koji su u skladu s uvjetima utvrđenim u Uredbi (EEZ) br. 2388/84 (⁵) ----- proizvedeni u skladu s postupcima predviđenim u članku 4. Uredbe (EEZ) br. 565/80 (⁷) ----- ostalo: ---- 40 % ili više, ali manje od 60 % ---- s omjerom kolagena/bjelančevina većim od 0,35, ali ne većim od 0,45 (⁸) i sa sljedećim masenim udjelima mesa od životinja vrste goveda (isključujući nusproizvode klanja i masnoće): ---- 60 % ili više ----- proizvodi koji su u skladu s uvjetima utvrđenim u Uredbi (EEZ) br. 2388/84 (⁵) ----- proizvedeni u skladu s postupcima predviđenim u članku 4. Uredbe (EEZ) br. 565/80 (⁷) ----- ostalo ---- 40 % ili više, ali manje od 60 %; ---- 20 % ili više, ali manje od 40 %; ---- ostalo: ---- s omjerom kolagena/bjelančevina ne većim od 0,45 (⁸) ---- s masenim udjelom mesa ili mesnih nusproizvoda klanja, bilo koje vrste, uključujući masti bilo koje vrste ili podrijetla, 80 % ili većim ---- s masenim udjelom mesa ili mesnih nusproizvoda klanja, bilo koje vrste, uključujući masti bilo koje vrste ili podrijetla, 40 % ili većim, ali manjim od 80 % ---- s masenim udjelom mesa ili mesnih nusproizvoda klanja, bilo koje vrste, uključujući masti bilo koje vrste ili podrijetla, manjim od 40 %	1602 50 39 9125 1602 50 39 9135 1602 50 39 9195 1602 50 39 9325 1602 50 39 9335 1602 50 39 9395 1602 50 39 9425 1602 50 39 9435 1602 50 39 9495 1602 50 39 9505 1602 50 39 9525 1602 50 39 9535 1602 50 39 9595 1602 50 39 9615 1602 50 39 9625 1602 50 39 9705 1602 50 39 9805 1602 50 39 9905

Tarifni broj	Naziv proizvoda	Oznaka proizvoda
ex 1602 50 80	--- ostalo: ---- koji ne sadrže drugo meso osim mesa od životinja vrste goveda: ----- s omjerom kolagena/bjelančevina ne većim od 0,35 ⁽⁸⁾ i sa sljedećim masenim udjelima goveđeg mesa (isključujući nusproizvode klanja i masnoće): ----- 90 % ili više; ----- proizvedeni u skladu s postupcima predviđenim u članku 4. Uredbe (EEZ) br. 565/80 ⁽⁷⁾ ----- ostalo ----- 80 % ili više, ali manje od 90 %: ----- proizvedeni u skladu s postupcima predviđenim u člankom 4. Uredbe (EEZ) br. 565/80 ⁽⁷⁾ ----- Ostalo ----- 60 % ili više, ali manje od 80 %: ----- proizvedeni u skladu s postupcima predviđenim u članku 4. Uredbe (EEZ) br. 565/80 ⁽⁷⁾ ----- ostalo: ----- 40 % ili više, ali manje od 60 % ----- 20 % ili više, ali manje od 40 % ----- s omjerom kolagena/bjelančevina većim od 0,35, ali ne većim od 0,45 ⁽⁸⁾ i sa sljedećim masenim udjelima mesa od životinja vrste goveda (isključujući nusproizvode klanja i masnoće); ----- 60 % ili više ----- proizvedeni u skladu s postupcima predviđenim u članku 4. Uredbe (EEZ) br. 565/80 ⁽⁷⁾ ----- ostalo ----- 40 % ili više, ali manje od 60 % ----- 20 % ili više, ali manje od 40 % ---- ostalo: ---- s omjerom kolagena/bjelančevina ne većim od 0,45 ⁽⁸⁾ ---- s masenim udjelom mesa ili mesnih nusproizvoda klanja, bilo koje vrste, uključujući masti bilo koje vrste ili podrijetla, 80 % ili većim ---- s masenim udjelom mesa ili mesnih nusproizvoda klanja, bilo koje vrste, uključujući masti bilo koje vrste ili podrijetla, 40 % ili većim, ali manjim od 80 % ---- s masenim udjelom mesa ili mesnih nusproizvoda klanja, bilo koje vrste, uključujući masti bilo koje vrste ili podrijetla, manjim od 40 %	1602 50 80 9135 1602 50 80 9195 1602 50 80 9335 1602 50 80 9395 1602 50 80 9435 1602 50 80 9495 1602 50 80 9505 1602 50 80 9515 1602 50 80 9535 1602 50 80 9595 1602 50 80 9615 1602 50 80 9625 1602 50 80 9705 1602 50 80 9805 1602 50 80 9905

⁽¹⁾ Upis pod ovim tarifnim podbrojem podlježe podnošenju potvrde navedene u Prilogu Uredbi Komisije (EEZ) br. 32/82 (SL L 4, 8.1.1982., str. 11.), kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 2326/97.

⁽²⁾ Upis pod ovim tarifnim podbrojem podlježe usklađivanju s uvjetima utvrđenim u Uredbi Komisije (EEZ) br. 1964/82 (SL L 212, 21.7.1982., str. 48.), kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 2469/97.

⁽³⁾ Subvencija za goveđe meso u salamuri dodjeljuje se na neto masu mesa nakon oduzimanja mase salamure.

⁽⁴⁾ SL L 336, 29.12.1979., str. 44.

^(4a) SL L 274, 26.10.1996., str. 18.

⁽⁵⁾ SL L 221, 18.8.1984., str. 28.

⁽⁶⁾ Sadržaj krtog goveđeg mesa bez masnoće određuje se u skladu s postupkom opisanim u Prilogu Uredbi Komisije (EEZ) br. 2429/86 (SL L 210, 1.8.1986., str. 39.) i u skladu s Uredbom (EZ) br. 2469/97.

⁽⁷⁾ SL L 62, 7.3.1980., str. 5.

⁽⁸⁾ Određivanje sadržaja kolagena:

sadržaj kolagena određuje se tako da se sadržaj hidroksiprolina pomnoži s faktorom 8. Sadržaj hidroksiprolina mora se odrediti u skladu s metodom ISO 3496-1978.

Napomena: Članak 13, stavak 10. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 805/68 (SL L 148, 28.6.1968., str. 24.), kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 2321/97 (SL L 322, 25.11.1997., str. 25.), predviđa da se za proizvode koji se uvoze iz trećih zemalja i ponovno izvoze u treće zemlje ne dodjeljuju izvozne subvencije.

PRILOG IV.

„PRILOG III.

Popis naveden u članku 8. stavku 5.

Kategorija	Broj proizvoda
000	0102 90 59 9000
010	0102 10 10 9120, 0102 10 30 9120 i 0102 10 90 9120
020	0102 10 10 9130 i 0102 10 30 9130
030	0102 90 41 9100, 0102 90 71 9000 i 0102 90 79 9000
040	0102 90 51 9000, 0102 90 61 9000 i 0102 90 69 9000
050	0201 10 00 9110, 0201 20 30 9110 i 0201 20 50 9130
060	0201 10 00 9120, 0201 20 30 9120, 0201 20 50 9140 i 0201 20 90 9700
070	0201 10 00 9130 i 0201 20 20 9110
080	0201 10 00 9140 i 0201 20 20 9120
090	0201 20 50 9110
100	0201 20 50 9120
110	0201 30 00 9050
120	0201 30 00 9100
121	0201 30 00 9120
130	0201 30 00 9150
140	0201 30 00 9190
150	0202 10 00 9100, 0202 20 30 9000, 0202 20 50 9900 i 0202 20 90 9100
160	0202 10 00 9900 i 0202 20 10 9000
170	0202 20 50 9100
180	0202 30 90 9100
190	0202 30 90 9400
200	0202 30 90 9500
210	0202 30 90 9900
220	0206 10 95 9000 i 0206 29 91 9000
230	0210 20 90 9100
240	0210 20 90 9300 i 0210 20 90 9500
250	1602 50 10 9120
260	1602 50 10 9140
270	1602 50 10 9160
280	1602 50 10 9170 i 1602 50 10 9190
290	1602 50 10 9240
300	1602 50 10 9260
310	1602 50 10 9280
320	1602 50 31 9125 i 1602 50 39 9125
330	1602 50 31 9135 i 1602 50 39 9135
340	1602 50 31 9195 i 1602 50 39 9195
350	1602 50 31 9325 i 1602 50 39 9325
360	1602 50 31 9335 i 1602 50 39 9335
370	1602 50 31 9395 i 1602 50 39 9395
380	1602 50 39 9425 i 1602 50 39 9525
390	1602 50 39 9435 i 1602 50 39 9535
400	1602 50 39 9495, 1602 50 39 9505, 1602 50 39 9595 i 1602 50 39 9615
410	1602 50 39 9625
420	1602 50 39 9705 i 1602 50 80 9705
430	1602 50 39 9805 i 1602 50 80 9805
440	1602 50 39 9905 i 1602 50 80 9905
450	1602 50 80 9135
460	1602 50 80 9195
470	1602 50 80 9335
480	1602 50 80 9395
490	1602 50 80 9435 i 1602 50 80 9535
500	1602 50 80 9495 i 1602 50 80 9595
510	1602 50 80 9505 i 1602 50 80 9615
520	1602 50 80 9515 i 1602 50 80 9625"